



**DECLARATION UE DE CONFORMITE
EU DECLARATION OF CONFORMITY**

FABRICANT / MANUFACTURER : SAGEMCOM BROADBAND SAS
 ADRESSE / ADDRESS : 250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX- FRANCE
 MARQUE COMMERCIALE / TRADEMARK : SAGEMCOM
 FAMILLE DE PRODUIT / PRODUCT RANGE : Digital Cable Video Recorder
 TYPE DE PRODUIT / PRODUCT TYPE : M85-x
 NOM DU PRODUIT / PRODUCT NAME : DEC DCI85HD KD
 IDENTIFICATION / IDENTIFICATION : 253 336 305

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes:

We declare under our sole responsibility that this product conforms to the essential requirements of the following EU directives:

2009/125/CE : Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation
 (21/10/2009) **d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie** (refonte) (abroge les directives
 (ErP) 2005/32/EC et 2008/28/EC)
 Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for
 the setting of ecodesign requirements for energy-related products (recast) (repealing directives 2005/32/EC and
 2008/28/EC)

Et jusqu'au 19 Avril 2016 / And until April 19th, 2016

2004/108/CE : Directive du Parlement Européen et du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives
 (15/12/2004) à la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE.
 (EMC) *Council directive concerning the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
 and repealing Directive 89/336/EEC.*
 2006/95/CE : Directive du Parlement Européen et du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives
 (12-12-2006) au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (version codifiée) (et abrogeant la directive
 (LVD) 73/23/CEE).
*Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of Member States relating to
 electrical equipment designed for use within certain voltage limits (codified version) (and repealing Directive 73/23/EEC).*

Et à partir du 20 Avril 2016 / And from April 20th, 2016

2014/30/UE : Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations
 (26/02/2014) des États membres concernant la compatibilité électromagnétique
 (EMC) *Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws
 of the Member States relating to electromagnetic compatibility.*
 2014/35/UE : Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations
 (26/02/2014) des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans
 (DBT) certaines limites de tension
*Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws
 of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain
 voltage limits.*

En conformité avec les normes harmonisées ou les réglementations européennes suivantes :

In conformance with the following harmonised European standards or Regulations:

EMC directive
 EN 55013: 2013
 EN 55020: 2007+A11:2011
 EN 55022: 2010
 EN 55024: 2010
 EN 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013

DBT directive
 EN 60065: 2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
 EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
 EN 62311: 2008

ERP directive
 EC/1275/2008 + EU/801/2013

A / Place of issue Le / Date : Au nom de / On behalf of SAGEMCOM BROADBAND SAS
 RUEIL February 19, 2016 Signature / Signed :

Nom / Name : **Olivier TARAVEL**
Directeur de l'activité Décodeurs de Télévision Numérique
 Senior VP, Managing Director of the Digital TV Set Top Box Business Unit

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 FABRICANTE : SAGEMCOM BROADBAND SAS
 DIRECCIÓN : 250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX - FRANCIA
 NOMBRE DEL PRODUCTO : DEC DCI85HD KD
 REFERENCIA DE FÁBRICA : 253 336 305

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto satisface las exigencias fundamentales de las Directivas

- 2009/125/CE (ErP) : Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de octubre de 2009 por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (refundición)
Y hasta 19 de abril 2016
- 2004/108/CE (EMC) : Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE
- 2006/95/CE (LVD) : Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión
Y a partir de 20 de abril 2016
- 2014/30/UE (EMC) : Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición)
- 2014/35/UE (DBT) : Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión (refundición)

Se presume esta conformidad dado el respeto integral de las normas armonizadas europeas

Italiano

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
 COSTRUTTORE : SAGEMCOM BROADBAND SAS
 INDIRIZZO : 250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX - FRANCIA
 NOME DEL PRODOTTO : DEC DCI85HD KD
 RIFERIMENTO STABILIMENTO : 253 336 305

Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il nostro prodotto è conforme alle esigenze essenziali delle Direttive

- 2009/125/CE (ErP) : Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (rifusione)
E fino a 19 Aprile 2016
- 2004/108/CE (EMC) : Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15 dicembre 2004, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica
- 2006/95/CE (LVD) : Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio del 12 dicembre 2006 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione
E da 20 Apr 2016
- 2014/30/UE (EMC) : Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (rifusione)
- 2014/35/UE (DBT) : Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione (rifusione)

Tale conformità è presunta dal rispetto integrale delle normative europee armonizzate

Deutsch

EU-KONFORMITÄTSERKÄRUNG
 HERSTELLER : SAGEMCOM BROADBAND SAS
 ADRESSE : 250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX - FRANKREICH
 PRODUKTNAME : DEC DCI85HD KD
 WERKSNUMMER : 253 336 305

Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortlichkeit dass das Produkt die wesentlichen Forderungen der folgenden Richtlinien erfüllt

- 2009/125/EG (ErP) : Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (Neufassung)
Und bis 19. April 2016
- 2004/108/EG (EMC) : Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
- 2006/95/EG (LVD) : Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.
Und von 20. April 2016
- 2014/30/UE (EMC) : Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (Neufassung)
- 2014/35/UE (DBT) : Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Neufassung)

Die Konformität wird aufgrund der vollständigen Einhaltung der harmonisierten europäischen bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Neufassung)

Türkçe

UYUMLULUK BEYANI
 İMALATÇI : SAGEMCOM BROADBAND SAS
 ADRES : 250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX- FRANSA
 ÜRÜNÜN ADI : DEC DCI85HD KD
 REFERANS : 253 336 305

Bu ürünün, aşağıdaki Avrupa direktiflerinin başlıca gerekleriyle uyumlu olduğunu, tüm sorumluluğu üzerimize alarak beyan ederiz:

- 2009/125/CE (ErP) : Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin, enerjiye bağlanan ürünlere uygulanabilir ekolojik tasarım alanındaki gereklerin belirlenmesi için bir çerçeve oluşturan 21 Ekim 2009 tarihli, 2009/125/EC sayılı direktifi (2005/32/EC ve 2008/28/EC direktiflerini geçersiz kılar).
Ve, 2016 19 Nisan kadar
- 2004/108/CE (EMC) : Elektromanyetik uyumluluk ve ilga edici 89/336/EEC direktifiyle ilgili olarak Üye Ülkelerin kanunlarının yaklaşımı konulu Kurul direktifi.
- 2006/95/CE (LVD) : Avrupa Parlamentosu ve Kurulu'nun belli voltaj sınırlamaları dahilinde kullanılan için dizayn edilen elektrikli donanımlara ilgili ve Üye Ülkelerin kanunlarıyla uyum içinde olan direktifi (yazılı sürüm) (ve ilga edici direktif 73/23/EEC).
- 2014/30/UE (EMC) : Elektromanyetik uyumluluk ile ilgili üye devletler yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin Şubat 2014 Avrupa Parlamentosu ve 26 Konsey Direktifi 2014/30 /UE
- 2014/35/UE (DBT) : Direktif 2014/35 /UE belirli voltaj sınırları içinde kullanılmak üzere tasarlanan elektrikli ekipmanların piyasada bulunan verme ile ilgili üye devletler yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin Şubat 2014 Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 26.

Aşağıdaki Avrupa düzenlemeleri veya uyumlaştırılmış standartlar ile uyumludur:

EMC directive
 EN 55013: 2013
 EN 55020: 2007+A11:2011
 EN 55022: 2010
 EN 55024: 2010
 EN 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013

DBT directive
 EN 60065: 2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
 EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
 EN 62311: 2008

ERP directive
 EC/1275/2008 + EU/801/2013